

**(12) PATENT**  
**(19) AUSTRALIAN PATENT OFFICE**

**(11) Application No. AU 199889867 B2**  
**(10) Patent No. 732841**

(54) Title  
Culture and identification media specific of different species of candida and analysis methods

(51)<sup>6</sup> International Patent Classification(s)  
C12Q 001/04 C12Q 001/34

(21) Application No: 199889867 (22) Application Date: 1998 .07 .31

(87) WIPO No: w099/09207

(30) Priority Data

(31) Number	(32) Date	(33) Country
97/10635	1997 .08 .20	FR
98/05269	1998 .04 .20	FR

(43) Publication Date : 1999 .03 .08  
(43) Publication Journal Date : 1999 .05 .06  
(44) Accepted Journal Date : 2001 .05 .03

(71) Applicant(s)  
Bio Merieux

(72) Inventor(s)  
Sylvain Orenga

(74) Agent/Attorney  
McMASTER OBERIN ARTHUR ROBINSON and HEDDERWICKS,GPO BOX 1776Q,MELBOURNE VIC 3001

OPI DATE 08/03/99 APPL. ID 89867/98  
AOJP DATE 06/05/99 PCT NUMBER PCT/FR98/01717



AU9889867

IS (PCT)

DE

<b>(51) Classification internationale des brevets <sup>6</sup> :</b> <b>C12Q 1/04, 1/34</b>	<b>A1</b>	<b>(11) Numéro de publication internationale: WO 99/09207</b> <b>(43) Date de publication internationale: 25 février 1999 (25.02.99)</b>
<b>(21) Numéro de la demande internationale:</b> PCT/FR98/01717 <b>(22) Date de dépôt international:</b> 31 juillet 1998 (31.07.98) <b>(30) Données relatives à la priorité:</b> 97/10635 20 août 1997 (20.08.97) FR 98/05269 20 avril 1998 (20.04.98) FR <b>(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US):</b> BIO MERIEUX [FR/FR]; Chemin de l'Orme, F-69280 Marcy L'Etoile (FR). <b>(72) Inventeur; et</b> <b>(75) Inventeur/Déposant (US seulement):</b> ORENGA, Sylvain [FR/FR]; Saint-André, F-01160 Neuville sur Ain (FR). <b>(74) Mandataire:</b> CABINET GERMAIN & MAUREAU; Boîte postale 6153, F-69466 Lyon Cedex 06 (FR).	<b>(81) Etats désignés:</b> AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZW, brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).  <b>Publiée</b> <i>Avec rapport de recherche internationale.</i> <i>Avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues.</i>	
<b>(54) Title: CULTURE AND IDENTIFICATION MEDIA SPECIFIC OF DIFFERENT SPECIES OF CANDIDA AND ANALYSIS METHODS</b>		
<b>(54) Titre: MILIEUX DE CULTURE ET D'IDENTIFICATION SPECIFIQUE DE DIFFERENTES ESPECES DE CANDIDA ET PROCEDES D'ANALYSE</b>		
<b>(57) Abstract</b>		
<p>The invention concerns a culture and identification medium specific of yeasts comprising a chromogenous or fluorigenous substrate, capable of being hydrolyzed by an enzyme of the hexosaminidase and optionally glucosidase group, and/or at least a compound selectively inhibiting the hexosaminidase activity of <i>C. tropicalis</i>, and a method for selectively identifying <i>C. albicans</i> and/or <i>C. tropicalis</i> and/or other <i>Candida</i>, using such a medium. The invention is particularly applicable in the biomedical field and more particularly in bacteriology.</p>		
<b>(57) Abrégé</b>		
<p>L'invention concerne un milieu de culture et d'identification spécifique de levures comprenant un substrat chromogène ou fluorigène, susceptible d'être hydrolysé par une enzyme du groupe des hexosaminidases et éventuellement des glucosidases, et/ou au moins un composé sélectivement inhibiteur de l'activité hexosaminidase de <i>C. tropicalis</i>, et un procédé pour identifier sélectivement <i>C. albicans</i> et/ou <i>C. tropicalis</i> et/ou d'autres <i>Candida</i>, utilisant un tel milieu. La présente invention trouve une application préférentielle dans le domaine du diagnostic biomédical et plus particulièrement en bactériologie.</p>		

WO 99/09207

- 1 -

PCT/FR98/01717

**MEDIA FOR THE CULTURING AND SPECIFIC  
IDENTIFICATION OF VARIOUS CANDIDA  
SPECIES, AND ANALYTICAL PROCESSES**

5 The present invention relates to a medium for  
the culturing and specific identification of yeasts and  
to a microbiological analysis process to specifically  
identify *Candida albicans* and *Candida tropicalis* yeasts  
and/or to differentiate *C. albicans* and *C. tropicalis*  
yeasts.

10 The *C. albicans* species is the one most  
commonly isolated from clinical samples and gives rise  
to more or less extensive infections of the skin, the  
nails and mucous membranes in individuals with normal  
immune defenses and very serious infections in weakened  
15 individuals, and in particular those infected with the  
Human Immunodeficiency Virus (HIV). According to  
studies, *C. tropicalis* is the second or third most  
common species isolated in samples of human origin. It  
is thus essential not only to be able very rapidly to  
20 detect the presence of these yeasts in samples, but  
also to differentiate those belonging to the  
*C. albicans* species and those belonging to the  
*C. tropicalis* species.

To do this, numerous techniques have been  
25 proposed in recent years for rapidly identifying  
*C. albicans* yeasts. Most of these techniques are based  
on the demonstration of hexosaminidase activity, i.e.  
of enzymes with N-acetyl- $\beta$ -D-glucosaminidase or  
N-acetyl- $\beta$ -D-galactosaminidase or N-acetyl- $\beta$ -D-  
30 mannosaminidase activity (FR-2 684 110, FR-2 659 982).  
However, these processes suffer from reduced  
specificity with respect to yeasts of the *C. tropicalis*  
species.

35 The inventors of the present invention have  
discovered that by inhibiting an enzymatic activity of  
the *C. tropicalis* species, in particular the  
hexosaminidase activity, it is possible to overcome the  
drawbacks of the abovementioned tests and thus to  
provide a quick and inexpensive means for identifying



- 2 -

and/or differentiating yeasts, in particular *C. albicans* and *C. tropicalis*.

Moreover, the glucosidase enzymatic activity has already been the subject of research in certain documents, such as Casal, M. and Linares, M.J. "Contribution to the study of the enzymatic profiles of yeast organisms with medical interest" Mycopathology 81, 155-159 (1983). This activity is positive in a number of strains of *C. albicans*, *C. tropicalis* and *Candida pseudotropicalis* (nowadays known as *Candida kefyr*), but negative for other *Candida* species, for example *C. parapsilosis*, *C. guilliermondii* and *C. krusei*.

It thus appeared to be advantageous to attempt to cumulate, in the same medium, the possibility of investigating two different enzymatic activities, i.e. hexosaminidase and glucosidase activities. Now, it is found that, in the media according to the invention, this cumulation makes it possible to differentiate more specifically *C. albicans* from *C. guilliermondii*, *C. kefyr*, *C. lusitaniae* and/or *C. tropicalis* and from other *Candida* species, but also to differentiate *C. guilliermondii*, *C. kefyr*, *C. lusitaniae* and/or *C. tropicalis* from other *Candida* species.

Needless to say, it is envisaged to combine, in the same medium, an inhibitor according to the invention, and even an activator of hexosaminidase activity, with the substrates specific for the hexosaminidase and glucosidase activities.

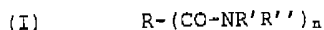
The subject of the invention is thus a medium for the culturing and the specific identification of yeasts, comprising a chromogenic or fluorogenic substrate which can be hydrolyzed by an enzyme of the hexosaminidase family, characterized in that the medium also comprises at least one compound which selectively inhibits the hexosaminidase activity of *Candida tropicalis*.



- 3 -

By virtue of the invention, the culture medium especially allows the specific identification of yeasts of the *C. albicans* and/or *C. tropicalis* species.

According to one preferred embodiment of the invention, the culture medium comprises, as selective inhibitor compound, an amide of formula (I):



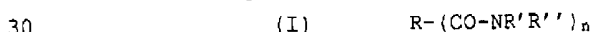
in which, firstly, either R, R' and R'', independently of each other, consist of:

- 10 - a hydrogen atom,
- a saturated or unsaturated, aliphatic or cyclic hydrocarbon-based chain optionally comprising at least one hetero atom,
- or each of the radicals R and/or R' and/or R'' together form a cyclic, saturated or unsaturated hydrocarbon-based chain optionally comprising at least one hetero atom,

and, secondly, n is an integer greater than or equal to 1.

20 According to the invention, the expression "hydrocarbon-based chain comprising" at least one hetero atom" means that the hydrocarbon-based chain can be substituted with at least one substituent such as, in particular, -NH<sub>2</sub>, -COOH, -SH and a halogen atom, and/or can be interrupted with at least one hetero atom such as, in particular, O, S and N.

25 According to one preferred embodiment of the invention, the culture medium comprises, as selective inhibitor compound, an amide of formula (I):



in which, firstly, either R, R' and R'', independently of each other, consist of:

- a hydrogen atom,
- a saturated or unsaturated, aliphatic or cyclic hydrocarbon-based chain optionally interrupted by at least one hetero atom,

or each of the radicals R and/or R' and/or R'' together form a cyclic, saturated or unsaturated

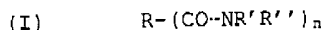


- 4 -

hydrocarbon-based chain optionally comprising at least one hetero atom,

and, secondly, n is an integer greater than or equal to 1.

5 According to another preferred embodiment of the invention, the culture medium comprises, as selective inhibitor compound, an amide of formula (I):



10 in which, firstly, R, R' and R'', independently of each other, consist of:

- a hydrogen atom,
  - an aliphatic hydrocarbon-based chain,
- and, secondly, n is equal to 1 or 2.

15 According to a very preferred embodiment of the invention the selective inhibitor compound is an acetamide.

According to another embodiment of the invention, the culture medium comprises an activator which is specific for the hexosaminidase enzyme of  
20 *C. albicans*.

According to one preferred embodiment of the invention, the activator which is specific for the hexosaminidase enzyme is N-acetylglucosamine.

25 According to another embodiment of the invention, the culture medium comprises a mixture of selective inhibitor compounds.

According to one preferred embodiment of the invention, the mixture of selective inhibitor compounds consists of acetamide and formamide.

30 According to one preferred embodiment of the invention, the medium is liquid or gelled.

According to one embodiment of the invention, the culture medium is gelled and comprises, per liter:

- |    |   |            |
|----|---|------------|
| 35 | - peptones or a mixture of peptones       | 0.01-40 g  |
|    | - yeast extract                           | 0.01-40 g  |
|    | - glucose (source of carbon)              | 0-10 g     |
|    | - phosphate buffer (pH between 5 and 8.5) | 2.5-100 mM |



- 5 -

- 5-bromo-4-chloro-3-indolyl-N-acetyl- $\beta$ -D-glucosaminide 20-600  $\times 10^{-6}$  M
- acetamide 0.01-20 g
- bacterial inhibitor 0-20 g
- 5 - agar 11-20 g

According to another preferred embodiment of the invention, the gelled or liquid culture medium described above furthermore comprises N-acetyl-glucosamine at a concentration of 1.0 g/l.

10 According to another preferred embodiment of the invention, the gelled or liquid culture medium described above furthermore comprises formamide at a concentration of 0.5 g/l.

Another subject of the invention is a micro-  
15 biological analysis process for selectively identifying *C. albicans* and/or *C. tropicalis* yeasts and/or for differentiating *C. albicans* and *C. tropicalis* yeasts, characterized in that the sample to be analyzed is placed directly in contact with at least one  
20 identification medium described above.

To this end, the present invention also relates to a medium for detecting and specifically identifying yeasts, which is characterized in that it comprises two substrates, a first chromogenic or fluorogenic  
25 substrate which can be hydrolyzed by an enzyme from the hexosaminidase family, and a second chromogenic or fluorogenic substrate which can be hydrolyzed by an enzyme from the glucosidase family.

According to one preferred embodiment of the  
30 invention, in this medium, each substrate consists of a specific portion of the enzyme and of a marker portion, characterized in that the marker portion of the first substrate is different from the marker portion of the second substrate.

35 According to another preferred embodiment of the invention, the medium comprises a hexosaminidase activator and/or inhibitor.

When there is an activator and/or an inhibitor, this activator consists of a hexosamine and/or a



- 6 -

hexosaminidine and this inhibitor takes the characteristics described above.

According to yet another preferred embodiment of the invention, the hexosaminidase substrate  
5 consists of an indoxyl derivative and/or the glucosidase substrate consists of an indoxyl derivative.

In all cases, the medium is liquid or gelled.

The present invention also relates to a  
10 microbiological analysis process for detecting and selectively identifying certain species of *Candida* yeasts, which is characterized in that the sample is placed in direct contact with a medium according to either of Claims 13 and 18, time is allowed for  
15 colorations to appear in the medium, and identification is made, on the basis of the differences in coloration, of the *C. albicans* species from, on the one hand, the *C. guilliermondii*, *C. kefyr*, *C. lusitaniae* and/or *C. tropicalis* species, and, on the other hand, from the  
20 other *Candida* species, and of the *C. guilliermondii*, *C. kefyr*, *C. lusitaniae* and/or *C. tropicalis* species from the other *Candida* species.

When the medium contains no activator or inhibitor, a waiting period of between 36 and 60 hours  
25 and advantageously essentially 48 hours is allowed.

When the medium contains an activator or an inhibitor, a waiting period of between 18 and 30 hours and advantageously essentially 24 hours is allowed.

According to a first embodiment, these  
30 processes make it possible to identify *C. albicans*, *C. guilliermondii*, *C. kefyr*, *C. lusitaniae* and/or *C. tropicalis* from other *Candida* species, when the medium contains:

- 35
- a hexosaminidase substrate, and/or
  - a glucosidase substrate, and/or
  - a hexosaminidase activator, and/or
  - a hexosaminidase inhibitor.

According to a second embodiment, these processes make it possible to identify *C. albicans* from



- 7 -

*C. guilliermondii*, *C. kefyr*, *C. lusitanae*,  
*C. tropicalis* and/or other *Candida* species, when the  
medium contains:

- a hexosaminidase substrate and a glucosidase  
5 substrate, and/or
- a hexosaminidase activator, and/or
- a hexosaminidase inhibitor.

The expression "compound which selectively  
inhibits the hexosaminidase activity of *C. tropicalis*"  
10 means any compound capable of selectively inhibiting  
the hexosaminidase activity of *C. tropicalis*. For  
example, the compounds of amide type of the formula  
described above have the property of specifically  
inhibiting the hexosaminidase activity of *C. tropicalis*  
15 without affecting that of *C. albicans*.

The term "identification" means detection  
and/or quantification.

The term "sample" in particular means any  
sample of biological type taken, a yeast strain or a  
20 set of yeast strains isolated, for example, after  
culturing.

The composition of the culture medium,  
expressed in g/l of final medium, is outlined below in  
general terms.

25 The medium comprises a nutrient base required  
for the growth of yeasts and inhibitors specific for  
the hexosaminidase of *C. tropicalis* according to the  
invention.

The constituent elements of the nutrient base  
30 comprise:

- from 0.01 to 40 g/l of peptones, such as meat  
peptone, the product sold by the company bioMérieux  
under the brand name bioSoyase or the like, or  
alternatively a mixture of peptones; preferably, the  
35 peptone or the mixture of peptones is present in the  
medium at a concentration of about 6 g/l  $\pm$  0.5 g/l;

- from 0.01 to 40 g/l, preferably about  
1.5 g/l, of a yeast extract, supplying vitamins for the  
growth of the yeasts;



- 8 -

- a source of carbon, such as glucose, glycerol, an acetate, a pyruvate, a lactate, arginine, an aminobutyrate or a mixture of these components, in a proportion of from 0 to 10 g/l; the carbon source is preferably glucose in an amount of 1 g/l;

- a buffer added to the medium to give a pH which is favorable for the growth of *C. albicans*, of between 5 and 8.5; the buffer is chosen from phosphate buffer, Tris buffer, Hepes (N-2-hydroxyethylpiperazine-N'-2-ethanesulfonic acid) buffer and citrate buffer, in a proportion of from 2.5 to 100 mM; preferably, the buffer is a 10 mM phosphate buffer to adjust the pH of the medium to a value in the region of 7;

- from 10 to 20 g/l, preferably 15 g/l, of agar.

The chromogenic or fluorogenic substrate can be any chromogenic or fluorogenic substrate which can be hydrolyzed with a hexosaminidase, such as a galactosaminidase, glucosaminidase or mannosaminidase, to release a colored or fluorescent product. Preferably, the substrate is chosen from those showing strong coloration or fluorescence with few molecules, and inducing no change in the metabolism of the microorganisms, except for the desired enzymatic activity. These substrates are preferably chosen, for the chromogenic substrates, from those comprising a chromophoric group such as a substituted or unsubstituted indolyl, and in particular from 5-bromo-4-chloro-3-indolyl-N-acetyl- $\beta$ -D-glucosaminide, 5-bromo-4-chloro-3-indolyl-N-acetyl- $\beta$ -D-galactosaminide, 6-chloro-3-indolyl-N-acetyl- $\beta$ -D-glucosaminide and 5-bromo-6-chloro-3-indolyl-N-acetyl- $\beta$ -D-glucosaminide of from 20 to 600 mM, advantageously 200 mM 5-bromo-4-chloro-3-indolyl-N-acetyl- $\beta$ -D-glucosaminide, and for the fluorogenic substrates, from 4-methylumbelliferyl-N-acetyl-b-D-galactosaminide and 4-methylumbelliferyl-N-acetyl-b-D-glucosaminide.

The inhibitor which is specific for the hexosaminidase of yeasts of the *C. tropicalis* species



- 9 -

is preferably chosen from the group of compounds of amide type (I) or mixtures thereof. It is chosen in particular from amides such as formamide, acetamide, propionamide, glycineamide, succinamide and the like.

5 The amount of compound of amide type is between 0.01 and 20 g/l. Preferably, the inhibitor chosen is 1 g/l acetamide.

In order to obtain an intense and early activity for the yeasts of the *C. albicans* species, a hexosaminidase activator can advantageously be added to the culture medium, as described in document FR-A-2 684 110. Similarly, a bacterial inhibitor or a mixture of bacterial inhibitors, for inhibiting the growth of Gram-positive bacteria and that of Gram-  
15 negative bacteria, without affecting the growth of the yeasts, and if possible of fungi, can be added to the medium. Preferably, the bacterial inhibitors are chosen from the group of antibiotics such as gentamycin, chloramphenicol, penicillin, streptomycin,  
20 cycloheximide, neomycin, tetracycline, oxytetracycline or a mixture of antibiotics, and/or from tellurite, a molybdate and the like, or mixtures thereof. Advantageously, chloramphenicol (0.5 g/l) or a mixture of gentamycin (0.1 g/l) and chloramphenicol (0.05 g/l)  
25 is chosen. It is also possible to inhibit the growth of the bacteria by reducing the pH of the medium to an acidic pH.

As is demonstrated in the examples below, the enzymatic hydrolysis reaction remains specific beyond  
30 the 24 hours of incubation.

Example 1:

Tests were carried out to examine the effect of acetamide on the hexosaminidase activity of yeasts.

Two media were prepared according to the usual  
35 techniques. The first medium below, referred to as Medium I, contains all the elements of the nutrient base, as well as a chromogenic substrate for a hexosaminidase and a bacterial inhibitor mixture.



- 10 -

The composition of Medium I, per liter of final medium, is as follows:

	- bioSoyase (bioMérieux).....	6.0 g
	- yeast extract (bioMérieux).....	1.5 g
5	- glucose (Merck).....	1.0 g
	- phosphate buffer (Merck).....	10.0 mM
	- Mn <sup>2+</sup> (Merck).....	1.0 mM
	- 5-bromo-4-chloro-3-indolyl- N-acetyl-β-D-glucosaminide (Biosynth).....	0.1 g
10	- gentamycin.....	0.1 g
	- chloramphenicol.....	0.05 g
	- agar (bioMérieux).....	15.0 g

The pH of the medium was adjusted to about 7.

15 The second medium, referred to as Medium II, corresponds to the medium according to the invention and contains all the elements described above for Medium I, plus the inhibitor which is specific for the hexosaminidase of *C. tropicalis*, i.e. an acetamide  
20 compound (Sigma) at 1.0 g.

12 strains of yeast were cultured directly in a Petri dish on these two media. The strains from the Applicant's collection belong to the following species:  
25 *C. albicans* (3 strains), *C. glabrata* (2 strains), *C. krusei* (1 strain), *C. parapsilosis* (1 strain), *C. tropicalis* (3 strains), *Saccharomyces cerevisiae* (1 strain), *Trichosporon spp.* (1 strain). The dishes were incubated at 37°C for 48 hours. The colonies formed were examined visually, after incubation for 24  
30 and 48 hours, respectively, according to the following interpretations:

- the blue colonies correspond to strains producing N-acetyl-β-D-glucosaminidase, belonging in principle to the species *C. albicans*;

35 - the white colonies correspond to strains not producing the abovementioned enzyme or strains in which this enzyme is inhibited by the compound of amide type, these colonies thus belonging to other yeast strains,



- 11 -

which will in this case be identified using the usual techniques.

The results are given in Table I below:



- 12 -

TABLE I

Species	Medium	Coloration					
		at 24 hours			at 48 hours		
		Strong	Weak	None	Strong	Weak	None
<i>C. albicans</i>	I	1*	2	-	3	-	-
	II	1	2	-	3	-	-
<i>C. glabrata</i>	I	-	-	2	-	-	2
	II	-	-	2	-	-	2
<i>C. krusei</i>	I	-	-	1	-	-	1
	II	-	-	1	-	-	1
<i>C. parapsilosis</i>	I	-	-	1	-	-	1
	II	-	-	1	-	-	1
<i>C. tropicalis</i>	I	-	-	3	3	-	-
	II	-	-	3	-	1	2
<i>S. cerevisiae</i>	I	-	-	1	-	-	1
	II	-	-	1	-	-	1
<i>Trichosporon</i>	I	-	-	1	1	-	-
	II	-	-	1	1	-	-

\* : number of strains, "-" = 0



- 13 -

As emerges from Table I above, supplying the compound of amide type allows a specific detection of the *C. albicans* strains, since only the *C. albicans* strains, as well as one strain of *Trichosporon* after 5 incubation for only 48 hours, produce colored colonies on the medium according to the invention. The *C. tropicalis* colonies which are blue after 48 hours on Medium I give colorless colonies on Medium II, apart from a very faint coloration after incubation for 48 10 hours.

Example 2:

The experiment of Example 1 was repeated, but using liquid media instead of gelled media. Media III and IV thus correspond to Media I and II of Example 1, 15 but contain no agar. Moreover, the concentration of 5-bromo-4-chloro-3-indolyl-N-acetyl-b-D-glucosaminide is 150 mg/l of final medium for a use in liquid medium. The media were distributed into glass ampules, at a rate of 3 ml per ampule. The strains studied are the 20 same as in Example 1. A suspension calibrated to 2 on the MacFarland scale using a nephelometer was prepared for each of the strains directly in the ampules containing the media. The ampules thus inoculated were 25 incubated for 48 hours at 37°C. They were examined after 24 and 48 hours, respectively, according to the interpretations of Example 1.

The results are given in Table II below:



TABLE II

Species	Medium	Coloration							
		at 24 hours				at 48 hours			
		Strong	Weak	None	None	Strong	Weak	None	None
<i>C. albicans</i>	III	1'	2	-	-	3	-	-	-
	IV	1	2	-	-	3	-	-	-
<i>C. glabrata</i>	III	-	-	2	-	-	-	-	2
	IV	-	-	2	-	-	-	-	2
<i>C. krusei</i>	III	-	-	1	-	-	-	-	1
	IV	-	-	1	-	-	-	-	1
<i>C. parapsilosis</i>	III	-	-	1	-	-	-	-	1
	IV	-	-	1	-	-	-	-	1
<i>C. tropicalis</i>	III	-	2	-	-	3	-	-	-
	IV	-	-	3	-	-	2	-	1
<i>S. cerevisiae</i>	III	-	-	1	-	-	-	-	1
	IV	-	-	1	-	-	-	-	1
<i>Trichosporon</i>	III	-	-	1	-	-	1	-	-
	IV	-	-	1	-	-	1	-	-

' : number of strains, " = 0



- 15 -

As emerges from Table II above, supplying the amide compound allows a specific detection of the *C. albicans* strains. Specifically, after incubation for 24 hours, only the *C. albicans* strains give tubes colored blue in the medium according to the invention. The *C. tropicalis* strains, which give colored tubes in Medium III, give colorless tubes in Medium IV. After incubation for 48 hours, the coloration of the tubes containing *C. tropicalis* strains is also inhibited or at least very greatly reduced.

**Example 3:**

Tests were carried out to examine the effect of acetamide on the hexosaminidase activity of yeasts in the presence of an activator which is specific for this enzyme.

The experiment of Example 1 was reproduced, but with N-acetylglucosamine added to the medium. Media V and VI thus correspond to Media I and II of Example 1, to which N-acetylglucosamine has been added to a concentration of 1.0 g/l of final medium. The strains studied are the same as in Example 1. They were cultured directly in Petri dishes. The dishes were incubated at 37°C for 48 hours. The colonies formed were examined visually, after incubation for 24 and 48 hours, respectively, according to the interpretations of Example 1.

The results are given in Table III below:



TABLE III

Species	Medium	Coloration					
		at 24 hours			at 48 hours		
		Strong	Weak	None	Strong	Weak	None
<i>C. albicans</i>	V	2	1	-	3	-	-
	VI	2	1	-	3	-	-
<i>C. giabrata</i>	V	-	-	2	-	-	2
	VI	-	-	2	-	-	2
<i>C. krusei</i>	V	-	-	1	-	-	1
	VI	-	-	1	-	-	1
<i>C. parapsilosis</i>	V	-	-	1	-	-	1
	VI	-	-	1	-	-	1
<i>C. tropicalis</i>	V	-	-	3	3	-	-
	VI	-	-	3	-	-	3
<i>S. cerevisiae</i>	V	-	-	1	-	-	1
	VI	-	-	1	-	-	1
<i>Trichosporon</i>	V	-	-	1	1	-	-
	VI	-	-	1	1	-	-



: number of strains, "-" = 0

- 17 -

As emerges from Table III above, supplying the compound of amide type allows a specific detection of the *C. albicans* strains. Specifically, only the *C. albicans* strains, as well as one strain of *Trichosporon* after incubation for 48 hours only, produce colored colonies on the medium according to the invention. The *C. tropicalis* strains which are blue on Medium V give colorless colonies on Medium VI. These two media together thus also allow a specific identification of yeasts of the *C. tropicalis* species, since, after incubation for 48 hours, they are the only ones which are positive on Medium V and negative on Medium VI.

Example 4:

Tests were carried out to examine the effect of a mixture of amide compounds on the hexosaminidase activity of yeasts in the presence of an activator which is specific for this enzyme.

The experiments of Example 3 was reproduced, but with formamide at a concentration of 0.5 g/l of final medium (Medium VIII) being added to Medium VII, Medium VII being identical to Medium V of Example 3. The strains studied are the same as those in Example 3. They were cultured directly in Petri dishes. The dishes were incubated at 37°C for 48 hours. The colonies formed were examined visually, after incubation for 24 and 48 hours, respectively, according to the interpretations of Example 1.

The results are given in Table IV below:



- 18 -

TABLE IV

Species	Medium	Coloration					
		at 24 hours			at 48 hours		
		Strong	Weak	None	Strong	Weak	None
<i>C. albicans</i>	VII	2 <sup>1</sup>	1	-	3	-	-
	VIII	2	1	-	3	-	-
<i>C. glabrata</i>	VII	-	-	2	-	-	2
	VIII	-	-	2	-	-	2
<i>C. krusei</i>	VII	-	-	1	-	-	1
	VIII	-	-	1	-	-	1
<i>C. parapsilosis</i>	VII	-	-	1	-	-	1
	VIII	-	-	1	-	-	1
<i>C. tropicalis</i>	VII	-	-	3	3	-	-
	VIII	-	-	3	-	-	3
<i>S. cerevisiae</i>	VII	-	-	1	-	-	1
	VIII	-	-	1	-	-	1
<i>Trichosporon</i>	VII	-	-	1	1	-	-
	VIII	-	-	1	-	1	-

<sup>1</sup> : number of strains, "-" = 0



- 19 -

As emerges from Table IV above, supplying a second compound of amide type allows an even more specific detection of the *C. albicans* strains, since only the *C. albicans* strains produce colonies that are significantly colored on the medium according to the invention. The *C. tropicalis* strains which are blue on Medium VII give colorless colonies on Medium VIII, and the *Trichosporon* strain which is highly colored after incubation for 48 hours on Medium VII is only very faintly colored on Medium VIII.

**Example 5:**

Tests were carried out to examine the advantage of combining a hexosaminidase substrate and a  $\beta$ -glucosidase substrate in media for isolating and identifying yeasts.

A  $\beta$ -glucosidase substrate, 6-chloro-3-indolyl- $\beta$ -D-glucoside, was added at a concentration of 0.07 g/l to Medium I of Example 1 (Medium IX). To this medium was added either a hexosaminidase activator (N-acetylglucosamine) at 1 g/l (Medium X), or an inhibitor of the hexosaminidase of *C. tropicalis* (acetamide) at 1 g/l (Medium XI), or a combination of the abovementioned activator and inhibitor at the same concentrations (Medium XII).

Eighteen strains of yeast were cultured directly in Petri dishes on these four media. The strains from the Applicant's collection belong to the following species: *C. albicans* (3 strains), *C. glabrata* (2 strains), *C. guilliermondii* (2 strains), *C. kefir* (2 strains), *C. krusei* (1 strain), *C. lusitaniae* (2 strains), *C. parapsilosis* (1 strain), *C. tropicalis* (3 strains), *Saccharomyces cerevisiae* (1 strain), *Trichosporon spp.* (1 strain). The dishes were incubated at 37°C for 48 hours. The colonies formed were examined visually, after incubation for 24 and 48 hours, respectively, according to the following interpretations:



- 20 -

- the blue colonies correspond to strains producing N-acetyl- $\beta$ -D-glucosaminidase, belonging in principle to the *C. albicans* species;

5 - the pink colonies correspond to strains producing  $\beta$ -D-glucosidase, belonging in principle to the *C. guilliermondii*, *C. kefyr*, *C. lusitanae* and *C. tropicalis* species;

- the mauve colonies correspond to strains producing the two enzymatic activities;

10 - the white colonies correspond to strains producing none of the abovementioned enzymes or to strains in which these enzymes are inhibited, and they thus belong to other yeast species which will in this case be identified using the usual techniques.

15 The results are given in Table V below:



- 21 -  
TABLE V



Species	Medium	Coloration					
		at 24 hours			at 48 hours		
		Strong	Weak	None	Strong	Weak	None
<i>C. albicans</i>	IX	1-blue	2-blue	-	3-blue	-	-
	X	2-blue	1-blue	-	3-blue	-	-
	XI	1-blue	2-blue	-	3-blue	-	-
	XII	2-blue	1-blue	-	3-blue	-	-
<i>C. glabrata</i>	IX	-	-	2	-	-	2
	X	-	-	2	-	-	2
	XI	-	-	2	-	-	2
	XII	-	-	2	-	-	2
<i>C. guilliermondii</i>	IX	-	-	2	2-pink	-	2
	X	-	-	2	2-pink	-	2
	XI	-	-	2	2-pink	-	2
	XII	-	-	2	2-pink	2-pink	2
<i>C. kefyr</i>	IX	-	2-pink	2	2-pink	-	2
	X	-	2-pink	2	2-pink	-	2
	XI	-	2-pink	2	2-pink	-	2
	XII	-	2-pink	2	2-pink	-	2
<i>C. krusei</i>	IX	-	-	1	-	-	1
	X	-	-	1	-	-	1
	XI	-	-	1	-	-	1
	XII	-	-	1	-	-	1
<i>C. lusitanae</i>	IX	-	-	2	1-pink	1-pink	2
	X	-	-	2	2-pink	-	2
	XI	-	-	2	1-pink	1-pink	2
	XII	-	-	2	2-pink	-	2
<i>C. parapsilosis</i>	IX	-	-	1	-	-	1
	X	-	-	1	-	-	1
	XI	-	-	1	-	-	1
	XII	-	-	1	-	-	1
<i>C. tropicalis</i>	IX	2-pink	1-pink	-	2-mauve	1-pink	-
	X	2-pink	1-pink	-	2-mauve	1-pink	3



Species	Medium	Coloration					
		at 24 hours			at 48 hours		
		Strong 2-pink	Weak 1-pink	None	Strong 3-pink	Weak	None
<i>S. cerevisiae</i>	XI	-	1-pink	-	3-pink	-	3
	XII	2-pink	1-pink	-	3-pink	-	3
	IX	-	-	1	-	-	1
	X	-	-	1	-	-	1
	XI	-	-	1	-	-	1
<i>Trichosporon</i>	XII	-	-	1	1	-	1
	IX	-	-	1	1	-	1
	X	-	-	1	1	-	1
	XI	-	-	1	-	-	1
	XII	-	-	1	-	1	-

' : number of strains - color of colonies, "-" = 0

- 23 -

As emerges from Table V above, supplying a combination of a hexosaminidase substrate and a  $\beta$ -glucosidase substrate allows detection of a larger number of yeast species, since it is possible on the media according to the invention to distinguish the *C. albicans* strains, on the one hand, and the *C. guilliermondii*, *C. kefir*, *C. lusitaniae* and *C. tropicalis* strains, on the other hand, from the other yeast species. Media X, XI and XII illustrate the advantage of combining this substrate combination with a hexosaminidase activator, with an inhibitor which is specific for the hexosaminidase of *C. tropicalis* strains or with a mixture of the two. On Medium X, the *C. albicans* strains are detected more quickly than on Medium IX; on Medium XI, the difference between the *C. albicans* strains and the *C. tropicalis* strains is more pronounced and Medium XII combines the advantages of Media X and XI.



WO 99/09207

- 24 -

PCT/FR98/01717

## CLAIMS

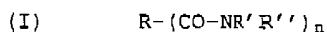
1. Medium for the culturing and specific identification of yeasts, comprising a chromogenic or fluorogenic substrate which can be hydrolyzed by an enzyme of the hexosaminidase family, characterized in that the medium also comprises at least one compound which selectively inhibits the hexosaminidase activity of *C. tropicalis*.
2. Medium according to Claim 1, characterized in that the selective inhibitor compound is an amide of formula (I):
- (I)  $R-(CO-NR'R'')_n$
- in which, firstly, either R, R' and R'', independently of each other, consist of:
- a hydrogen atom,
  - a saturated or unsaturated, aliphatic or cyclic hydrocarbon-based chain optionally comprising at least one hetero atom,
  - or each of the radicals R and/or R' and/or R'' together form a cyclic, saturated or unsaturated hydrocarbon-based chain optionally comprising at least one hetero atom,
- and, secondly, n is an integer greater than or equal to 1.
3. Medium according to Claim 1, characterized in that the selective inhibitor compound is an amide of formula (I):
- (I)  $R-(CO-NR'R'')_n$
- in which, firstly, either R, R' and R'', independently of each other, consist of:
- a hydrogen atom,
  - a saturated or unsaturated, aliphatic or cyclic hydrocarbon-based chain optionally interrupted by at least one hetero atom,
  - or each of the radicals R and/or R' and/or R'' together form a cyclic, saturated or unsaturated hydrocarbon-based chain optionally interrupted by at least one hetero atom,



- 25 -

and, secondly, n is an integer greater than or equal to 1.

4. Medium according to Claims 1 to 3, characterized in that the selective inhibitor compound  
5 is an amide of formula (I):



in which, firstly, R, R' and R'', independently of each other, consist of:

- a hydrogen atom,
  - 10 - an aliphatic hydrocarbon-based chain,
- and, secondly, n is equal to 1 or 2.

5. Medium according to Claims 1 to 4, characterized in that the selective inhibitor compound is an acetamide.

15 6. Medium according to Claims 1 to 5, characterized in that it comprises an activator which is specific for the hexosaminidase enzyme of *C. albicans*.

7. Medium according to Claim 6, characterized in  
20 that the activator which is specific for the hexosaminidase enzyme is N-acetylglucosamine.

8. Medium according to the preceding claims, characterized in that it comprises a mixture of selective inhibitor compounds.

25 9. Medium according to Claim 8, characterized in that the mixture of selective inhibitor compounds consists of acetamide and formamide.

10. Medium according to Claims 1 and 9, characterized in that the medium is gelled and  
30 comprises, per liter:

- peptones or a mixture of peptones 0.01-40 g
- yeast extract 0.01-40 g
- glucose (source of carbon) 0-10 g
- phosphate buffer (pH between 5  
35 and 8.5) 2.5-100 mM
- 5-bromo-4-chloro-3-indolyl-N-acetyl-  
β-D-glucosaminide (Biosynth) 20-600×10<sup>-6</sup> M
- acetamide 0.01-20 g
- bacterial inhibitor 0-20 g



- 26 -

- 11-20 g
- agar
11. Medium according to Claims 9 and 10, furthermore comprising N-acetylglucosamine at a concentration of 1.0 g/l.
- 5 12. Medium according to Claims 10 and 12, furthermore comprising formamide at a concentration of 0.5 g/l.
13. Medium for the detection and specific identification of yeasts, characterized in that it
- 10 comprises two substrates, a first chromogenic or fluorogenic substrate which can be hydrolyzed by an enzyme from the hexosaminidase family, and a second chromogenic or fluorogenic substrate which can be hydrolyzed by an enzyme from the glucosidase family.
- 15 14. Medium according to Claim 13, in which each substrate consists of a specific portion of the enzyme and of a marker portion, characterized in that the marker portion of the first substrate is different from the marker portion of the second substrate.
- 20 15. Medium according to either of Claims 13 and 14, characterized in that it comprises a hexosaminidase activator and/or inhibitor.
16. Medium according to Claim 15, characterized in that the activator consists of a hexosamine and/or a
- 25 hexosaminidine and/or in that the inhibitor takes the characteristics of any one of Claims 1 to 12.
17. Medium according to any one of Claims 13 to 16, characterized in that the hexosaminidase substrate consists of an indoxyl derivative and/or in that the
- 30 glucosidase substrate consists of an indoxyl derivative.
18. Medium according to any one of Claims 1 to 17, characterized in that the medium is liquid or gelled.
19. Microbiological analysis process for
- 35 selectively identifying the *C. albicans* and/or *C. tropicalis* yeast and/or for differentiating *C. albicans* and *C. tropicalis* yeasts, characterized in that the sample to be analyzed is placed directly in



- 27 -

contact with at least one identification medium according to any one of Claims 1 to 12.

20. Microbiological analysis process for detecting and selectively identifying certain species of *Candida* yeasts, which is characterized in that the sample is placed in direct contact with a medium according to either of Claims 13 and 18, time is allowed for colorations to appear in the medium, and identification is made, on the basis of the differences in coloration, of the *C. albicans* species from, on the one hand, the *C. guilliermondii*, *C. kefyr*, *C. lusitaniae* and/or *C. tropicalis* species, and, on the other hand, from the other *Candida* species, and of the *C. guilliermondii*, *C. kefyr*, *C. lusitaniae* and/or *C. tropicalis* species from the other *Candida* species.

21. Process according to Claim 20, characterized in that a waiting period of between 36 and 60 hours and advantageously essentially 48 hours is allowed when the medium contains no activator or inhibitor according to either of Claims 15 and 16.

22. Process according to Claim 20, characterized in that a waiting period of between 18 and 30 hours and advantageously essentially 24 hours is allowed when the medium contains an activator or an inhibitor according to either of Claims 15 and 16.

23. Process according to any one of Claims 20 to 22, characterized in that *C. albicans*, *C. guilliermondii*, *C. kefyr*, *C. lusitaniae* and/or *C. tropicalis* are identified from other *Candida* species, when the medium contains:

- a hexosaminidase substrate, and/or
- a glucosidase substrate, and/or
- a hexosaminidase activator, and/or
- a hexosaminidase inhibitor.

24. Process according to any one of Claims 20 to 23, characterized in that *C. albicans* is identified from *C. guilliermondii*, *C. kefyr*, *C. lusitaniae*, *C. tropicalis* and/or other *Candida* species, when the medium contains:



- 28 -

- a hexosaminidase substrate and a glucosidase substrate, and/or
- a hexosaminidase activator, and/or
- a hexosaminidase inhibitor.

